

Číslo dohody vlastníka:

Číslo dohody SčVK: 2022_00886

**DOHODA VLASTNÍKŮ PROVOZNĚ SOUVISEJÍCÍ VODOHOSPODÁŘSKÉ INFRASTRUKTURY
O JEJICH VZÁJEMNÝCH PRÁVECH A POVINNOSTECH**

a
**DOHODA O BUDOUCÍM PROVOZOVÁNÍ
VODOHOSPODÁŘSKÉ INFRASTRUKTURY**

Níže uvedeného dne, měsíce a roku uzavřeli

1. Severočeská vodárenská společnost a.s.

se sídlem Teplice, Přítkovská 1689, PSČ 41550

IČ: 49099469, DIČ: CZ 49099469

zapsána u Krajského soudu v Ústí nad Labem, oddíl B, vložka 466

na straně jedné jako vlastník VHI související s VHI Vlastníka 2

(dále jen „SVS“ nebo „Vlastník 1“)

zastoupená společností:

Severočeské vodovody a kanalizace, a.s.

se sídlem Teplice, Přítkovská 1689, PSČ 41550

IČ: 490 99 451, DIČ: CZ 49099451

zapsána u Krajského soudu v Ústí nad Labem, oddíl B, vložka 465

zastoupena Ing. Petrou Koptovou, manažerem útvaru TPČ OZ SčVK MO

na základě plné moci

(dále jen „SčVK“)

2.

Severočeské vodovody a kanalizace, a.s.

se sídlem Teplice, Přítkovská 1689, PSČ 41550

IČ: 490 99 451, DIČ: CZ 49099451

zapsána u Krajského soudu v Ústí nad Labem, oddíl B, vložka 465

zastoupena Ing. Petrou Koptovou, manažerem útvaru TPČ OZ SčVK MO

na straně druhé jako budoucí Provozovatel VHI

(dále jen „SčVK“ nebo „Provozovatel“)

3.

UNISTAV – dux, srov.o.

se sídlem Jaurisova 515/4, 140 00 Praha 4 - Michle

IČ: 26755131

Oprávněná osoba: Zdeněk Žejdlík

Kontaktní osoba: Lenka Opacká

na straně druhé jako vlastník VHI související s VHI Vlastníka 1
(dále jen „Vlastník 2“)

ve smyslu § 8, odst. 2 a 3 zákona č. 274/2001 Sb. o vodovodech a kanalizacích pro veřejnou potřebu a o změně některých zákonů (zákon o vodovodech a kanalizacích), ve znění pozdějších předpisů (dále i jen „ZVK“), s cílem zajištění kvalitního a plynulého provozování provozně související vodohospodářské infrastruktury v jejich vlastnictví, tuto dohodu.

I. Preambule

- 1) Účelem této dohody je splnění zákonné povinnosti účastníků dohody jako vlastníků provozně související vodohospodářské infrastruktury (dále též jen „VHI“) a úprava vzájemných práv a povinností ve smyslu ustanovení § 8 odst. 3 ZVK.
- 2) SVS a Vlastník 2 jsou vlastníky VHI provozně související, popřípadě jejich částí provozně souvisejících. Tato VHI nebo její části jsou specifikovány v příloze č. 1, která tvoří nedílnou součást této dohody.
- 3) Vlastník 2 je vlastníkem vodohospodářské infrastruktury napojené na vodohospodářskou infrastrukturu Vlastníka 1 v předávacích místech specifikovaných v **příloze č. 1** této dohody.
- 4) V předávacím místě je množství předaného média zjišťováno měřidlem. Není-li měřidlo osazeno, či dojde-li k jeho poruše, je množství média zjišťováno odborným výpočtem. Výpočet vždy vychází z měření jiných odběrů, ze kterých lze množství média předané v předmětném předávacím místě specifikovat, a to buď jiných předávacích míst, nebo fakturace konečným odběratelům na provozně související vodohospodářské infrastruktuře za předávacím místem.
- 5) Účelem dohody o budoucím provozování vodohospodářské infrastruktury je zajistit provozování VHI po kolaudaci a po splnění podmínek uvedených v čl. II. odst. 6 této dohody a čl. III. odst. 3 dohody.

II. Závazky SVS

- 1) SVS se zavazuje za podmínek v této dohodě uvedených po celou dobu platnosti této dohody, sama, nebo prostřednictvím jím určeného provozovatele, garantovat a zajistit kapacitu dodávek ze své infrastruktury, specifikované v čl. I, bod 2. této dohody a umožnit napojení do vodohospodářské infrastruktury Vlastníka 2 v předávacích místech specifikovaných v **příloze č. 1 této dohody**, v limitních množstvích, uvedených v **příloze č. 1 této dohody**. Výjimky z tohoto pravidla jsou stanoveny v čl. II., bod 3. této dohody.
- 2) Závazek SVS dle čl. II., bodu 1. této dohody je plněn stálou pohotovostí a připraveností provozovatele na předávacích místech dle **přílohy č. 1**.
- 3) Za porušení závazku SVS dle čl. II., bod 1. se nepovažuje nezajištění garantované kapacity dodávek či omezení nebo přerušení dodávek, v důsledku plnění povinností SVS plynoucích ze zákonného závazku poskytnutí veřejné služby podle § 22 zákona č. 274/2001 Sb. v případech živelní pohromy, při havárii vodovodu nebo při možném ohrožení zdraví lidí nebo majetku a z dalších důvodů uvedených v § 9 zákona č. 274/2001 Sb.

- 4) Omezení či přerušení dodávky, postup při odstraňování jejich příčin a další práva a povinnosti stran v souvislosti s přerušením či omezením dodávek, se řídí právními předpisy platnými v rozhodné době. V době uzavření této dohody se řídí ustanoveními zákona č. 274/2001 Sb. a prováděcí vyhlášky MZE č. 428/2001 Sb.
- 5) SVS se zavazuje zajistit sama, nebo prostřednictvím jiných osob, zejména pak Provozovatele infrastruktury, na vodohospodářské infrastruktuře v jeho vlastnictví technické a provozní podmínky umožňující řádné užívání infrastruktury specifikované v čl. I. odst. 2 této dohody a s ním souvisejících zařízení.
- 6) SVS se zavazuje v případě řádné kolaudace VHI Vlastníka 2 specifikované v čl. I. odst. 2 dohody a splnění podmínek budoucího Provozovatele ve vyjádření ke kolaudaci:
 - a) převzít související VHI Vlastníka 2 do majetku SVS.
 - b) zajistit provozování související infrastruktury Vlastníka 2 specifikované v čl. I. odst. 2 dohody, a to prostřednictvím smluvního Provozovatele – společnosti Severočeské vodovody a kanalizace, a.s.
 - c) zahrnout majetek Vlastníka 2 v rámci provozování VHI specifikované v čl. I. odst. 2 dohody do souboru majetku, jež upravuje provozování souboru majetku SVS, a to do Smlouvy o nájmu majetku oboru vodovodů a kanalizací a o právech a povinnostech z nájmu vyplývajících a s nájmem souvisejících ze dne 26. 8. 1999.

III.

Závazky Vlastníka 2

- 1) Vlastník 2 se zavazuje po dobu platnosti této dohody, zachovat připojení vodohospodářské infrastruktury na infrastrukturu SVS specifikovanou v čl. I., bod 2. této dohody umožňující přechod média v předávacích místech specifikovaných v příloze č. 1 této dohody, případně dalších předávacích místech zřízených v budoucnu.
- 2) Vlastník 2 se zavazuje zajistit sám, nebo prostřednictvím jiných osob, zejména pak Provozovatele na této vodohospodářské infrastruktuře provozní podmínky umožňující jeho řádné užívání za plynulosti provozu infrastruktury.
- 3) Vlastník 2 se zavazuje v případě řádné kolaudace předat související VHI specifikovanou v čl. I. odst. 2 dohody do majetku SVS a to do 6 měsíců ode dne právní moci kolaudačního rozhodnutí.

IV.

Závazek Provozovatele

- 1) SčVK se zavazuje v případě řádné kolaudace VHI Vlastníka 2 specifikované v čl. I. odst. 2 dohody a při splnění podmínek SčVK ve vyjádření ke kolaudaci a po převzetí související VHI Vlastníkem 1 do majetku či nájmu provozovat tuto související VHI na základě Smlouvy o nájmu majetku oboru vodovodů a kanalizací a o právech a povinnostech z nájmu vyplývajících a s nájmem souvisejících ze dne 26. 8. 1999 (Smlouvy o provozování) uzavřené mezi SVS a SčVK.

V.

Provozování VHI

- 1) Smluvní strany konstatují, že na předávacím místě, je-li zřízeno, je umístěno měřicí zařízení pro dodávku vody nebo odvádění odpadní vody, jehož vlastnictví a popis je blíže specifikován v příloze č. 1 této dohody.

- 2) Pokud není v některém z předávacích míst osazeno měřidlo a zřízení měřicího zařízení je technicky možné, popřípadě v budoucnu vyvstane potřeba zřízení nového měřicího místa, sjednají obě smluvní strany, případně jejich provozovatelé, podmínky osazení měřidla samostatnou dohodou. Předávací šachta bude navržena a vystrojena dle standardů SVS.
- 3) SVS se zavazuje, že pokud je účelem této dohody:
 - a) předávka vody pitné, pak jakost předávané vody bude v souladu s vyhláškou č. 252/2004 Sb., kterou se stanoví hygienické požadavky na pitnou a teplou vodu a četnost a rozsah kontroly pitné vody, při běžném provozu.
 - b) přejímka odváděné vody odpadní, pak limity znečištění budou odpovídat platnému kanalizačnímu řádu pro kanalizační systém Provozovatele. Platný kanalizační řád předá Provozovatel Vlastníkovi 2 nejpozději v den zahájení provozování.
- 4) Smluvní strany jsou oprávněny kontrolovat plnění této smlouvy zejména:
 - a) kontrolou kvality přebírané odpadní vody v laboratoři Provozovatele
 - b) kontrolou kvality dodávané pitné vody v laboratoři Provozovatele
 - c) kontrolou funkčnosti měřidla (vizuální, úřední přezkoušení dle zákona o metrologii)
- 5) Smluvní strany se zavazují poskytnout si nezbytnou součinnost při odstraňování závad na zařízení umožňující předání/převzetí média, a to na výzvu učiněnou bezprostředně po zjištění závadového stavu na níže uvedené kontakty:

zákaznická linka Provozovatele

840 111 111 info@scvk.cz

VI. Úplata

- 1) Strany této dohody shodně prohlašují, že vzhledem ke skutečnosti, že nákup a prodej média a zajištění provozuschopnosti a provozování související infrastruktury je záležitostí samotného provozování a je tedy mimo režim této dohody mezi vlastníky vodovodů, sjednává se tato dohoda jako bezúplatná. Kalkulace ceny bude reflektovat platné cenové předpisy a výměry vydané Ministerstvem financí, kterými se vydává seznam zboží s regulovanými cenami. Vodné/stočné bude stanoveno jako jednotková cena za 1 m³ dodaného/převzatého média. Aktuální výše ceny pro konkrétní kalendářní rok bude sdělen Provozovatelem Vlastníkovi 2 nejpozději do 31. prosince běžného roku.
- 2) Smluvní strany si vzájemně nesjednávají smluvní pokuty. Případný nárok smluvních stran na náhradu škody způsobené v souvislosti s plněním povinností dle této dohody tím není nijak dotčen.

VII. Účinnost smlouvy a registr smluv

- 1) V souladu s povinnostmi vyplývajícími ze zákona č. 340/2015, o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (dále jen „zákon o registru smluv“) se smluvní strany dohodly, že Vlastník 1 zašle v souladu s § 5 zákona o registru smluv nejpozději do 30 dní od podpisu této smlouvy její znění příslušnému správci registru smluv k uveřejnění. Vlastník 2 může smlouvu zveřejnit za předpokladu, že Vlastníkovi 1 umožní plnění práv a povinností dle následujícího odstavce.
- 2) Smluvní strany se dohodly, že při zveřejnění znění smlouvy nebudou v souladu s § 3 odst. 1 zákona o registru smluv uveřejňovat informace, které nelze poskytnout při postupu podle předpisů upravujících svobodný přístup k informacím, zejména osobní údaje a obchodního tajemství. Tyto údaje budou při zveřejnění smlouvy podléhat anonymizaci.

- 3) Smluvní strany prohlašují, že smluvní ujednání obsažená v preambuli, v čl. II. týkající se závazku SVS, v čl. III. týkající se závazků Vlastníka 2, v čl. IV. týkající se závazků Provozovatele, v čl. V. týkající se provozování VHI, v čl. VI. týkající se úplaty, jakož i veškeré přílohy, které jsou nedílnou součástí této smlouvy, jsou předmětem obchodního tajemství.
- 4) Smlouva je účinná dnem zveřejnění v registru smluv.
- 5) V případě změny, doplnění či zrušení této smlouvy dodatkem dle postupu uvedeného v čl. X 3) platí povinnosti uvedené v tomto článku pro zveřejnění takového dodatku obdobně.
- 6) K ustanovení tohoto článku se nepřihlíží, pokud smlouva nesplňuje nutné podmínky pro uveřejnění v registru smluv dle zákona o registru smluv. V takovém případě nabývá smlouva účinnosti nabytím právní moci kolaudačního rozhodnutí či povolení užívání stavby.

VIII. Ochrana osobních údajů

1. SVS informuje druhou smluvní stranu a její zástupce, že osobní údaje jsou zpracovávány v souladu s Informacemi o zpracování osobních údajů dodavatelů a smluvních partnerů, které jsou dostupné webu SVS v sekci GDPR (<https://www.svs.cz/cz/spolecnost/gdpr/>). V tomto dokumentu jsou také uvedeny informace o účelech a době zpracování, právních titulech a o právech, které v souvislosti se zpracováním osobních údajů subjektům údajů náleží.
2. Každá ze smluvních stran informuje své případné zaměstnance a další subjekty údajů o zpracování osobních údajů druhou smluvní stranou. SVS zpracovává osobní údaje v souladu s Informacemi o zpracování osobních údajů dodavatelů a smluvních partnerů dle předchozího odstavce.

IX. Protikorupční doložka

1. Obě smluvní strany potvrzují, že měly možnost se seznámit s Deklarací protikorupčního jednání skupiny Severočeská voda, jejímž členem je SVS. Deklarace je dostupná na webu SVS v sekci Compliance (<https://www.svs.cz/cz/spolecnost/compliance/>).
2. Každá ze smluvních stran se zavazuje, že:
 - a) neposkytne, nenabídne ani neslíbí úplatek jinému nebo pro jiného v souvislosti s obstaráváním věcí obecného zájmu nebo v souvislosti s podnikáním svým nebo jiného,
 - b) nebude tolerovat žádné formy korupce, uplácení ani jiného neetického jednání či střetu zájmů a že podezření na takové jednání oznámí druhé smluvní straně, pokud druhá smluvní strana poskytne pro tento účel komunikační kanály a zaváže se, že nikdo nebude vystaven postihu ani znevýhodnění za to, že nahlásí podezření na korupční nebo jiné neetické jednání,
 - c) neposkytne, nenabídne ani neslíbí neoprávněné výhody třetím osobám,
 - d) úplatek nepřijme, ani si jej nedá slíbit, ať už pro sebe nebo pro jiného v souvislosti s obstaráním věcí obecného zájmu nebo v souvislosti s podnikáním svým nebo jiného,
 - e) nebude ani u svých obchodních partnerů tolerovat jakoukoliv formu korupce či uplácení,
 - f) zdrží se jiného jednání, které by mohlo být vnímáno jako přijetí úplatku, podplácení, nepřímé úplatkářství či jiný trestný čin spojený s korupcí dle zákona č. 40/2009 Sb., trestní zákoník.

3. Podezření na korupční a neetické jednání či střet zájmů je možné oznamovat SVS prostřednictvím komunikačních kanálů, kterými jsou:
- Elektronická adresa: compliance@svs.cz,
 - Korespondenční adresa: Compliance officer, Severočeská vodárenská společnost a.s., Přítkovská 1689, 415 50 Teplice,
 - další způsoby, které SVS aktuálně využívá.
4. SVS se zavazuje, že nikdo nebude vystaven postihu ani znevýhodnění za to, že nahlásí podezření na korupční nebo jiné neetické jednání.
5. SVS má právo v případě, že druhá smluvní strana poruší jakoukoli povinnost uvedenou výše v této protikorupční doložce, dočasně přerušit plnění uzavřené smlouvy nebo ji okamžitě ukončit odstoupením nebo výpovědí s okamžitou účinností a bez vzniku jakékoli odpovědnosti vůči druhé smluvní straně.
6. Pro vyloučení pochybností se uvádí, že SVS si vyhrazuje právo zpřístupnit veškeré informace týkající se porušení této protikorupční doložky (či kteroukoli jejich část) orgánům činným v trestním řízení, regulačním orgánům, jiným vyšetřujícím orgánům či jiným třetím osobám, vyhrazuje si právo zahájit občanskoprávní řízení za účelem získání náhrady škod, které jí byly způsobeny v důsledku porušení tohoto ustanovení.

X.

Společná a závěrečná ustanovení

- Tato dohoda se řídí právním řádem České republiky. Smluvní strany se zavazují vzájemně se informovat o všech okolnostech majících vliv na jejich vzájemný vztah založený touto smlouvou. Smluvní strany se dále dohodly, že veškeré případné spory týkající se této smlouvy budou řešeny především vzájemným jednáním.
- Vztahy mezi stranami dohody, které nejsou výslovně upraveny ujednáními, se budou řídit zejména zák. č. 274/2001 Sb., o vodovodech a kanalizacích pro veřejnou potřebu a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, a dle vyhlášky č. 428/2001 Sb., kterou se provádí zákon č. 274/2001 Sb., o vodovodech a kanalizacích pro veřejnou potřebu a o změně některých zákonů (zákon o vodovodech a kanalizacích), ve znění pozdějších předpisů a také zákonem č. 89/2012 Sb. občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů.
- Změna této smlouvy může být učiněna pouze po vzájemné dohodě smluvních stran, a to písemným dodatkem smlouvy původní.
- Tato dohoda se uzavírá na dobu neurčitou a nabývá účinnosti nabytím právní moci kolaudačního rozhodnutí o povolení užívání stavby, ne však dříve než dnem zveřejnění v registru smluv.
- Tuto dohodu je oprávněna každá z jejích stran vypovědět:
 - písemnou výpovědí doručenou druhé straně bez udání důvodu,
 - písemnou výpovědí v případě, že nebudou splněny podmínky provozovatele ke kolaudaci.
- Výpovědní lhůta činí dle odst. 5 písm. a) šest měsíců, Výpovědní lhůta počíná běžet od 1. dne kalendářního měsíce, který následuje po měsíci, v němž byla výpověď druhé straně doručena.
- Výpovědní lhůta dle odst. 5 písm. b) činí 30 dnů ode dne doručení výpovědi.
- Uplynutím výpovědní lhůty končí platnost a závaznost této dohody. Smluvní strany v takovém případě předpokládají uzavření nového znění dohody vlastníků souvisejících VHI dle ust. § 8 odst. 3 zákona č. 274/2001 Sb.

- 9) Každá ze smluvních stran bude v roli správce zpracovávat osobní údaje fyzických osob vystupujících na straně druhé smluvní strany jakožto subjektů údajů, a to pro účely související s uzavíráním a plněním této Smlouvy, ochrany jejich právních nároků a plnění právních povinností.
- 10) Každá ze smluvních stran informuje své zaměstnance a další subjekty údajů o zpracování jejich osobních údajů druhou smluvní stranou, a to v souladu s informacemi uvedenými na jejich webových stránkách.
- 11) Tato dohoda je vyhotovena ve třech stejnopisech v českém jazyce, z nichž každý má platnost originálu a z nichž každá smluvní strana obdrží jeden stejnopis.
- 12) Neplatnost či nevymahatelnost jakéhokoli ustanovení této dohody nemá vliv na ostatní ustanovení, která zůstávají platná a účinná a smluvní strany se tímto zavazují k nahrazení neplatného či nevymahatelného ustanovení ustanovením platným a vymahatelným, jehož znění se bude co nejvíce blížit vůli smluvních stran vyjádřené v původním neplatném ustanovení tak, aby účel a podstata této dohody byly zachovány

Přílohy: č. 1) Technická specifikace související vodohospodářské infrastruktury

V Mostě dne *P. 10. 2022*

V Teplicích dne

Severočeská vodárenská společnost, a.s.

Vlastník 2

Ing. Petra Koptová
manažer útvaru TPČ OZ SčVK
na základě plné moci

UNISTAV dux, s.r.o.
Zdeněk Žejdlík

Koptová
Severočeské vodovody a kanalizace, a.s.
415 50 Teplice, Přítkovská 1689
IČ: 49099451 DIČ: CZ49099451
414

UNISTAV-DUX s.r.o.
Praha - Michle
Jaurisova 515/4, 140 00
.....jednatel: Zdeněk Žejdlík
IČO: 267 55 131
DIČ: CZ267 55 131

V Mostě dne *P. 12. 2022*

Severočeské vodovody a kanalizace, a.s.

Ing. Petra Koptová
manažer útvaru TPČ OZ SčVK
na základě plné moci

Koptová
Severočeské vodovody a kanalizace, a.s.
415 50 Teplice, Přítkovská 1689
IČ: 49099451 DIČ: CZ49099451
414



1997-98

1997-98

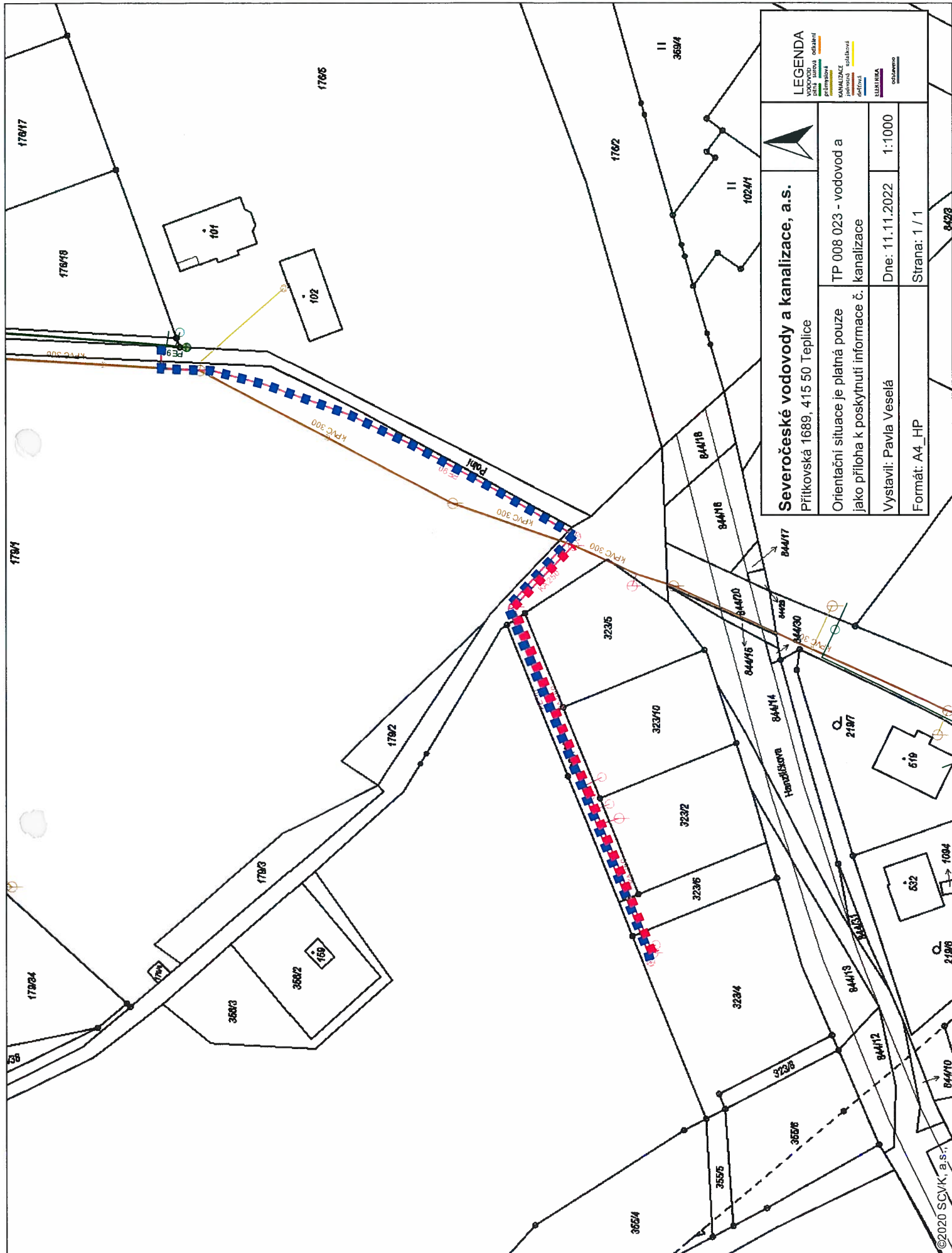
Příloha č.1 Technická specifikace související vodohospodářské infrastruktury

Identifikace stavby				
Číslo dohody SČVK:	2022_00886			
Okres:	Teplice			
Obec:	Háj u Duchcova			
Obecní část	Háj u Duchcova, Domaslavice			
Ulice:	Polní			
Katastrální území (všechna k.ú.):	Háj u Duchcova, Domaslavice			
Vlastník 2 (dle dohody)	UNISTAV dux, s.r.o.			
IČO, nebo datum narození (vlastník 2)	IČ: 26755131			
Stavební povolení (úřad, referát, dne, čj.)	Magistrát města Teplice, odbor životního prostředí Nám. Svobody 2, 415 95 Teplice č.j. MgMT/060332/2020/Po ze dne 19. listopadu 2020			
Název stavby dle SVS	Háj u Duchcova, Hanzlíčkova - vodovod a kanalizace pro 4 RD na p.p.č. 176/1			
Číslo stavby (dle číselníku staveb)	TP 008 023			
č.j. MK (resp. SK)	149/2018 ze dne 13.9.2018			
HIM SVS (Evidenční číslo provozně související VHI)	vodovod: P00089 kanalizace: E01304			
Identifikační čísla majetkové evidence				
IČME (vod. řad, ČSPV, VDJ)	4213-636525-26755131-1/3			
IČME (ÚV, vodní zdroj)	---			
IČME (kan.řad, ČSOV)	4213-636525-26755131-3/1			
IČME (ČOV)	---			
Rozhodnutí k oprávnění k provozování vodovodů a kanalizací (úřad, referát, dne, čj.)	KÚ Ústeckého kraje č.j. KUUK/090238/2022 ze dne 10.06.2022			
	materiál	Profil [DN]	v délce [m]	souřadnice místa napojení, příp. ID kan. šachty
Vodovodní řad	PE	90	200,30	X: -784213,95 Y: -975117,27
Kanalizační řad	KA	250	96,61	X: -784255,89 Y: -975204,43
	název			Počet [ks]
Čerpací stanice	-			-
Úpravna vody	-			-
Vodní zdroj	-			-
Vodojem	-			-
ČSOV				
ČOV	-			-
Kanalizační šachta				4 ks

Kapacita dodávek a limitní množství předmětné vodohospodářské infrastruktury je stanoveno hydrotechnickým výpočtem, který je nedílnou součástí projektové dokumentace k povolení stavby.

V Teplicích dne 11.11.2022
Vyhotoval: Pavla Veselá

- **Příloha: Situace s vyznačením přebíraného zařízení**



Severočeské vodovody a kanalizace, a.s.

Průtkovská 1689, 415 50 Teplice

Orientační situace je platná pouze jako příloha k poskytnutí informace č. TP 008 023 - vodovod a kanalizace

Vystavil: Pavla Veselá

Formát: A4_HP

Dne: 11.11.2022

Strana: 1 / 1



LEGENDA

	KANALIZACE
	VODOVOD
	STANOVISKO
	DEFOUR
	ULIČNÍK
	ODVODNĚNÍ

